

SESSION 2026

---

**AGREGATION  
CONCOURS EXTERNE**

**Section : LANGUES DE FRANCE**

**Option : OCCITAN LANGUE D'OC**

**COMMENTAIRE EN OCCITAN LANGUE D'OC**

Durée : 7 heures

---

*L'usage de tout ouvrage de référence, de tout dictionnaire et de tout matériel électronique (y compris la calculatrice) est rigoureusement interdit.*

*Il appartient au candidat de vérifier qu'il a reçu un sujet complet et correspondant à l'épreuve à laquelle il se présente.*

*Si vous repérez ce qui vous semble être une erreur d'énoncé, vous devez le signaler très lisiblement sur votre copie, en proposer la correction et poursuivre l'épreuve en conséquence. De même, si cela vous conduit à formuler une ou plusieurs hypothèses, vous devez la (ou les) mentionner explicitement.*

**NB : Conformément au principe d'anonymat, votre copie ne doit comporter aucun signe distinctif, tel que nom, signature, origine, etc. Si le travail qui vous est demandé consiste notamment en la rédaction d'un projet ou d'une note, vous devrez impérativement vous abstenir de la signer ou de l'identifier. Le fait de rendre une copie blanche est éliminatoire.**

**Tournez la page S.V.P.**

## INFORMATION AUX CANDIDATS

Vous trouverez ci-après les codes nécessaires vous permettant de compléter les rubriques figurant en en-tête de votre copie.

Ces codes doivent être reportés sur chacune des copies que vous remettrez.

Concours	Section/option	Epreuve	Matière
EAE	0444A	102	7934

Flamenca es en gran doptança.  
 A-ssi meseisa pren esmansa<sup>1</sup>  
 4465 Se poc auzir so qu'il a dig  
 Sel qu'en son cor o a escrig.  
 « Alis, » dis il, « vostr'ensenat<sup>2</sup>  
 Ai hoi retrag e comandat.  
 Ausist o tu, bell'amigueta ?  
 4470 – Eu non. – E tu, Margarideta ?  
 – Domna, eu non; con o dises ?  
 Digas nos o un'autra ves !  
 Adonc sabrem s'ausir o poc,  
 – Voles o vos ? – Domna, nos hoc.  
 4475 – Vai sus, Alis, e contrafai  
 Que·m dones pas si con el fai.  
 Pren lo romanz de Blancaflor. »  
 Alis si leva tost, e cor  
 Vas una taula on estava  
 4480 Cel romanz ab qu'ella mandava  
 Qu'il dones pas, e pois s'en ven  
 A si donz, c'a penas si ten  
 De rire quan vi ques Alis  
 A contrafar ap pauc non ris.  
 4485 Lo romanz ausa davaus destre  
 E fa·l biaissar a-ssenestre,  
 E quan fes parer que·l baises,  
 Il dis : « Que plans ? » et en apres  
 A demandat : « Et ausist o ?  
 4490 – Hoc, dona, ben. S'en aquest to  
 O dizetz oi, ben o auzi  
 Cel que·us fai parlar cest lati. »  
 Cesta lisson ben recorderon  
 La semana, tro que aneron  
 4495 Al mostier, on Guilhems esta  
 Ben apensatz<sup>3</sup> que respondra.

Anonyme (XIII<sup>e</sup> siècle), *Flamenca*, Livre de Poche, collection lettres gothiques, 2014, pp. 400-402.

---

<sup>1</sup> *Pren esmansa* : se recueille / se concentre / prête attention

<sup>2</sup> *Ensenat* = *ensenhat* (leçon, conseil)

<sup>3</sup> *Apensatz* : préoccupé, soucieux

